

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/32
12 July 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان أدلى به رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٤٠٣ التي عقدها مجلس الأمن في ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٤، أدلى رئيس مجلس الأمن، بصدد نظر المجلس في البند المعنون "المسألة المتعلقة بهاييتي"، بالبيان التالي نيابة عن المجلس:

"يدين مجلس الأمن القرار الصادر عن نظام الأمر الواقع غير الشرعي والقيادة العسكرية في هاييتي طرد البعثة المدنية الدولية المشتركة بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية من البلد، وهي التي يحظى عملها برضى بالغ من المجلس والتي مددت الجمعية العامة للأمم المتحدة ولايتها بالفعل في ٨ تموز/يوليه ١٩٩٤ (القرار ٢٧/٤٨ بء).

"ويعتبر مجلس الأمن هذا الإجراء تصعيدا خطيرا في موقف التحدي الذي يتخذه نظام الأمر الواقع غير الشرعي في هاييتي تجاه المجتمع الدولي.

"ويدين مجلس الأمن هذه المحاولة من جانب نظام الأمر الواقع غير الشرعي والسلطات العسكرية لتحاشي الرصد الدولي المناسب في وقت يتعاضم فيه العنف العشوائي الموجه ضد السكان المدنيين في هاييتي.

"ويرفض مجلس الأمن هذه المحاولة من جانب نظام الأمر الواقع غير الشرعي والسلطات العسكرية لتحدي إرادة المجتمع الدولي. فهذا السلوك الاستفزازي يؤثر بشكل مباشر على السلم والأمن في المنطقة.

"ولا يزال مجلس الأمن يحمل السلطات العسكرية ونظام الأمر الواقع غير الشرعي المسؤولية الفردية والجماعية عن سلامة وأمن الوجود الدولي في هاييتي.

"ويؤكد مجلس الأمن أن هذا الإجراء الأخير الذي اتخذه العسكريون في هاييتي ونظام الأمر الواقع غير الشرعي يعزز إصرار المجلس على تصميمه على تحقيق حل سريع وحاسم لهذه الأزمة.

"وسيوصل مجلس الأمن إبقاء هذه المسألة قيد نظره الفعلي."

— — — — —